

## Pruebas móvil en Virginia

### Arlington atiende a residentes por casos de coronavirus.

JOSSMARCASILLLO  
WASHINGTON HISPANIC

Las autoridades locales en Virginia y Maryland se siguen adaptando a la realidad que enfrentan cada día con el incremento de personas infectadas con el COVID-19, un virus que ha afectado a unas 245 mil personas y cobrado la vida de otras 10 mil en el mundo.

Como una medida para reducir el número de infecciones que se registran en Virginia, el condado de Arlington, registra 17 casos confirmados, abrió esta semana un centro móvil en el que las personas con una cita y autorización de un médico pueden acudir en su vehículo y realizarse una prueba para determinar si han sido infectados con el virus o no.

El miércoles solamente, cuando empezó a operar al otro lado de la calle del observatorio David Brown, en

N. Quincy St., realizaron 60 pruebas antes de culminar la jornada por el día.

“Es muy importante que las personas que vienen a este sitio de recolección vengan con una cita, que hayan pasado por nuestra línea de programación para eso, así como que tengan una orden médica para la recolección”, dijo Melody Dickerson, directora de enfermería del Virginia Hospital Center.

El proceso dura aproximadamente 10 minutos con las ventanas del paciente arriba todo el tiempo, excepto al momento en que se recogen muestras de la garganta.

Las tiendas que el condado de Montgomery levantó en seis de sus hospitales están destinadas a determinar si los pacientes llegan con síntomas de la gripe o del coronavirus sin que tengan que entrar al edificio principal.

|| Pág. 8A



El condado se asoció con Virginia Hospital Center para evaluar a las personas desde sus automóviles. Los resultados están disponibles entre cinco a siete días después. Los pacientes deben mantenerse en cuarentena. FOTO: CORTESÍA

\$500 por menores y hasta \$1,200 a mayores

## Cheques para niños y adultos

VÍCTOR CAYCHO  
WASHINGTON HISPANIC

Un plan del gobierno se encuentra en el Congreso federal para enviar cheques directos de \$500.00 por niño y de \$1,000 por adulto para aliviar la situación de millones de hogares ante la crisis de salud derivada de la pandemia del coronavirus y para ponerle freno a una inminente recesión en el país.

El presidente Donald Trump urgió el jueves 19 al Congreso a aprobar la iniciativa cuanto antes, y el secretario del Tesoro,



Steven Mnuchin, secretario del Tesoro, adelantó algunos alcances del plan de rescate enviado por el gobierno al Capitolio de Washington para su aprobación. FOTO: C. KASTER / AP

Steven Mnuchin dijo en una entrevista televisada que los primeros cheques podrían enviarse alrededor del 6 de abril y la segunda a mediados de mayo.

Con ese objetivo, la Administración Trump envió para su aprobación un amplio “paquete de rescate” por un billón (un millón de millones) de dólares, de los cuales \$500 mil millones se destinarán a la mencionada inyección de dinero.

Aún no se ha precisado si ese estímulo financiero excluirá o incluirá a los residentes permanentes y a contribuyentes con ITIN.

|| Pág. 6A

Virginia presenta bajos niveles de donación de sangre. || Pág. 2A

Metro cierra estaciones en DC y VA hasta nuevo aviso.

|| Pág. 3A

Policía de MD lo mata en su casa. || Pág. 9A

Biden y Trump a la cabeza de sus partidos. || Pág. 10A

Piden a Netflix que limite servicio. || Pág. 11A

● CALENDARIO COMUNITARIO

Preparación de impuestos gratis

Los residentes del condado de Arlington podrán participar de un evento en el que podrán recibir asistencia gratuita para preparar sus impuestos en las bibliotecas públicas. La fundación AARP llevará a cabo sesiones en la Biblioteca Central los martes y jueves desde el 4 de febrero hasta el 15 de abril, a partir de las 10:00 a.m. Para obtener más información o para programar una cita, llame al 703-829-6192.

Bibliotecas de DC están cerradas

Todas las bibliotecas públicas de DC están actualmente cerradas y volverán a abrir el miércoles 1 de abril. La biblioteca bloqueará todas las entregas de libros, por lo tanto, mantenga los artículos prestados hasta que la biblioteca vuelva a abrir. Todos los recargos por demora se eximirán y se extenderán los vencimientos de espera. Invitan a los usuarios a explorar nuestras ofertas digitales visitando goDigital.

Confeción de sandwiches

La organización ALX Community tiene planeado un evento en el que prepararán sandwiches en Old Town, Alexandria, a beneficio del Departamento Atlético de la escuela secundaria TC Williams. Hasta el momento el evento está programado para el 14 de abril, de 11:00 de la mañana a 1:00 de la tarde en la 201 N Union St., Alexandria, VA.

Uso de Naloxone

Los residentes preocupados por un amigo o miembro de la familia con una adicción a los opioides están invitados a asistir a una capacitación gratuita para aprender sobre la reducción de sobredosis de opioides no intencionales y potencialmente mortales con el uso de Naloxona, un medicamento recetado que revierte los efectos de una sobredosis de opioides. La capacitación es gratuita, pero se requiere registro en [OverdoseResponseProgram@montgomerycountymd.gov](mailto:OverdoseResponseProgram@montgomerycountymd.gov) o llame al 240-777-1836.

ESTADO DEL TIEMPO						
VIERNES	SÁBADO	DOMINGO	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES
Máx: 81° Min: 49° Nublado	Máx: 55° Min: 37° Nublado	Máx: 52° Min: 40° Mayormente nublado	Máx: 46° Min: 38° Lluvia	Máx: 59° Min: 45° Parcialmente nublado	Máx: 59° Min: 50° Lluvia	Máx: 69° Min: 56° Parcialmente nublado

POR TEMOR A CONTRAER EL CORONAVIRUS

Se reduce donación de sangre en VA



Los efectos del distanciamiento social se están haciendo sentir en los bancos de sangre alrededor del país, incluyendo el estado de Virginia, donde algunos bancos de sangre se encuentran en un nivel crítico. Por ejemplo, el banco de sangre de los hospitales Inova se encuentra en números rojos, porque la gente ha cancelado sus citas. La Cruz Roja ha dicho que están tomando todas las precauciones para procurar la salud de los donantes, por lo que los invitan a asistir a los centros.

**Washington Hispanic**  
www.washingtonhispanic.com

Johnny A. Yataco President  
Nelly Carrión Director

Víctor Caycho Reporters  
Sara Corral Designer  
Mónica Peña Karen Sun Account Executives  
Renzo Espinoza Mercedes Balseca Andrés Quiñones Classifieds  
Álvaro Ortiz Photographer

8757 Georgia Ave. Suite 430, Silver Spring, MD 20910  
240-450-1779 fax 301-588-5888

© All Rights Reserved. Washington Hispanic is not responsible for the opinions expressed in signed articles.  
News Service AP E-Mail [info@washingtonhispanic.com](mailto:info@washingtonhispanic.com)

**MONICA TRAVEL** 22 AÑOS

LLAMENOS PARA RECIBIR TEXTOS CON TARIFAS ESPECIALES A SU PAIS!

El Salvador...\$298	San Jose .....\$298	Chile.....\$499	Mexico .....\$199
Guatemala...\$298	Bogota.....\$350	Ecuador.....\$390	Santo Domingo.\$199
Managua.....\$298	Buenos Aires..\$590	Peru .....\$425	Madrid .....\$499
Honduras.....\$298	Bolivia .....\$499	Uruguay.....\$599	Houston/Miami.\$199

\*Precios sujetos a cambio sin previo aviso. Impuestos y cargos no estan incluidos. GARANTIZAMOS LAS MEJORES TARIFAS DENTRO DEL AREA

AGENCIA AUTORIZADA POR EUROPAMUNDO VACACIONES Y ROYAL CARIBBEAN CRUISES

SÍGUENOS EN EL FACEBOOK PARA RECIBIR NUESTROS DESCUENTOS

<b>Rockville</b> 1331-K Rockville Pike Rockville, MD 20852	<b>Hyattsville</b> 7411 Riggs Road #214 Hyattsville, MD 20783	<b>Falls Church</b> 7202 Arlington Blvd. #302 Falls Church, VA 22042
--	---	--

**301-294-1166 • 703-573-0001**

Escuche por **Radio La Grande**

Los clásicos de los años 60 y 70 Más de 3,400 canciones.

**radiolagrande.net**

- EN CAROLINA DEL NORTE  
WRTG 1000 AM – Raleigh  
WSRP 910 AM – Jacksonville  
WLNR 1230 SM – Kinston  
WGSB 1060 AM – Durham  
WREV 1220 AM – Greensboro  
WLLY 1350 AM – Wilson  
WLLN 1370 AM – Lillington  
WLLQ 1530 AM – Chapel Hill

Camilo Sesto, Raphael, Sandro, Rabito, Sabu, Nelson Ned, Marisol, Shophy, Lizzett, Yolandita Monge, Claudia, Alberto Vasquez, Enrique Guzman...

**VALDEMARSOUTH TRAVEL 2019 AMERICA**



Recuerde que viajes se escribe con "V" de Valdemar

<b>BUENOS AIRES</b> \$879	Honduras 390	Guadalajara 395
<b>MONTEVIDEO</b> \$843	Managua 395	Veracruz 329
<b>SANTIAGO</b> \$619	San Jose 420	Leon 395
<b>ASUNCION</b> \$795	Caracas 879	Los Angeles 197
	Panama 380	Miami 138
	Madrid 520	Monterrey 395

Llevamos cartas y encomiendas a Perú. Salidas el 15 y 30 de cada mes

\*Tarifas sujetas a cambio sin previo aviso. No incluyen impuestos.

ENVIAMOS DINERO A BOLIVIA, PERÚ MEXICO, ECUADOR, COLOMBIA, REPUBLICA DOMINICANA, ETC.

1010 Vermont Ave. NW Suite 100/ Wash., DC.202-638-7385  
1782 Columbia Rd.,NW., Wash. DC. 202-387-9003  
7676 New Hampshire Ave. Langley Park MD. 301-439-6460  
474 N. Frederick Ave., Gait. MD 301-977-2123  
239 S. Broadway, Baltimore, MD 410-327-1305  
6001 Leesburg Pike. Falls Church, VA 703-931-1295  
2122 Forest Dr. Annapolis, MD / Tel. 301-261-8150  
10 Hillcrest Dr. Frederick MD 21703 301-663-1011  
1083 Ave. Larco- 202, Miraflores, Lima Perú 447.2559  
3013-c Mountain Rd, Pasadena, MD 410-360-1295

<b>LIMA</b> \$460	<b>SAN SALVADOR</b> \$368
<b>LA PAZ</b> \$598	<b>GUATEMALA</b> \$372
<b>BOGOTA</b> \$372	<b>MEXICO</b> \$278

**SI PIENSA VIAJAR LLAME A VALDEMAR (202) 638-7385**

## Legisladores del Congreso se colocan en cuarentena

# Dos representantes dan positivo al coronavirus



**Díaz-Balart** se ha convertido en el primer miembro conocido del Congreso en dar positivo por el nuevo coronavirus, anunció el miércoles 18 de marzo de 2020. FOTO: W. LEE/ AP.

go, es importante que todos se tomen esto muy en serio y sigan las pautas de los CDC para evitar enfermarse y mitigar la propagación de este virus.

El representante de 58 años entró en cuarentena en DC, apenas unas horas después de la votación en el Congreso.

McAdams dijo que empezó a padecer síntomas cuando ya se encontraba

en Utah y consultó con su médico. Mencionó que sus síntomas comenzaron leves el sábado en la noche y se intensificaron con el pasar de los días. El martes se hizo la prueba y al día siguiente se enteró de que los resultados fueron positivos.

La noticia de estos dos nuevos contagios generó que otros legisladores se declararan en cuarentena voluntaria pues conside-

ran que pudieron haber estado en contacto con los representantes los pasados viernes y sábado, entre ellos: Drew Ferguson, de Georgia, Anthony Scalise, Frederica Wilson, Stephanie Murphy, Kathleen Rice y Anne Wagner.

Estos casos, incluyendo los asistentes que semanas atrás dieron positivo, preocupan mucho en el Congreso, debido a que la

gran mayoría de su membresía está compuesta por adultos de edad avanzada.

La situación que se vive en el Congreso ha generado una discusión sobre si se debería permitir que los legisladores voten de manera remota desde sus distritos, para seguir la recomendación de distanciarse socialmente y reducir la posibilidad de que los contagios sigan en aumento.

**JOSSMAR CASTILLO**  
WASHINGTON HISPANIC

mil 750 casos positivos de COVID-19, y más de 150 muertes.

Los legisladores afectados por el virus fueron el republicano Mario Díaz-Balart, de Florida, y el demócrata Ben McAdams, de Utah. Ambos decidieron acatar las medidas de seguridad que establecen los CDC, de declararse en cuarentena voluntaria, en un esfuerzo por contener el virus.

“Quiero que todos sepan que me siento mucho mejor”, dijo Díaz-Balart en un comunicado. “Sin embar-

**D**os representantes del congreso de los Estados Unidos dieron a conocer esta semana que contrajeron el coronavirus el pasado sábado, día en que la cámara legislativa buscaba aprobar un proyecto de ley de respuesta a la pandemia que se está viviendo en el país. Hasta el jueves por la tarde, los Centros de Control de Enfermedades (CDC) reportaba 10

### ■ PARA EVITAR VIAJES A LOS CEREZOS



**El florecimiento de los cerezos** estará en su máxima capacidad entre el 21 y el 24 de marzo. FOTO: AP

## Metro cierra dos estaciones en DC

**JOSSMAR CASTILLO**  
WASHINGTON HISPANIC

nistración Metropolitana de Transporte del Área de Washington (WMATA), anunciaron que lo hacen para evitar viajes con destino a visitar la floración de los árboles de cerezo.

Las autoridades de salud han recomendado el distanciamiento social como una medida para reducir la cantidad de contagios de coronavirus en el país.

Quien ha visitado la ciudad de Washington en años anteriores sabe lo populares que son los árboles de cerezos cuando se encuentran en su máximo esplendor.

Pero este año, la propagación del coronavirus motivó la cancelación de varios eventos que se llevan a cabo durante el “Cherry Blossom Festival”.

**C**omo una medida para evitar aglomeraciones durante esta época de primavera, los directivos del Metro de Washington tomaron la decisión de cancelar el servicio en dos estaciones en el Distrito de Columbia que quedan cerca de los árboles de cerezo, que se predijo están en su pico de floración entre el 21 y el 24 de marzo.

La estación del Cementerio de Arlington y la de Smithsonian cerraron el jueves a partir de las 5:00 de la tarde sin una fecha definida para su reapertura. A través de un mensaje de Twitter, la Admi-



**KITCHEN KOMPACT**

**KITCHEN KOMPACT GLENWOOD**  
Beech 10'x10' Gabinetes de Cocina

**\$121190**



**WOLF HOME PRODUCTS**

**WOLF CLASSIC DARTMOUTH WHITE PAINT**  
10'x10' Gabinetes de Cocina

**\$243674**



**FABUWOOD**

**FABUWOOD HALLMARK FROST**  
10'x10' Gabinetes de cocina

**\$231825**



**SUNNYWOOD**

**SUNNY WOOD SANIBEL**  
Maple 10'x10' Gabinetes de cocina de Madera Sólida

**\$288411**

Las cocinas en las muestras de 10' x 10' incluyen uno (1) de cada uno de los siguientes gabinetes únicamente y NO incluye instalación, moldings, hardware decorativo, mesones, lavabo/llaves de agua, muebles o electrodomésticos:

12" Gabinete Base • 15" Gabinete Base • 18" Gabinete Base • 36" Base de Lavabo • 36" Gabinete Base Blind Corner • 12" x 30" Gabinete de Pared • 15" x 30" Gabinete de Pared • 18" x 30" Gabinete de Pared • 24" x 30" Gabinete de Pared • 30" x 30" Gabinete de Pared • 30" x 18" Gabinete Wall Bridge • 33" x 15" Gabinete Wall Bridge • 27" x 30" Gabinete de pared Blind Corner

**MC mid continent CABINETRY** **TODOS LOS GABINETES SON ENSAMBLADOS PARA REDUCIR TIEMPO Y COSTOS DE INSTALACIÓN** **PRUEBE CON CASTLE PARA UN ESTIMADO EN GABINETES A LA MEDIDA** **Legacy**

SE HACEN ENTREGAS EN TODO EL PAÍS

**CASTLE WHOLESALE**

[www.castlewholesalers.com](http://www.castlewholesalers.com)

**Área Metropolitana de Baltimore:**  
Desoto Business Park, 1006 Wilso Dr.  
Baltimore, MD, 21223  
**410-644-4200**  
**Fax 410-644-8511**

**Área Metropolitana de DC:**  
3450 Bladensburg Rd.  
Brentwood, MD, 20722  
**301-699-2206**  
**Fax 301-699-2137**



¡Para ofertas exclusivas, denos un Like en Facebook, síganos en Twitter!

Horario: lunes- viernes 9:00 a.m. - 5:00 p.m.; sábado 9:00 a.m. - 4:00 p.m.; domingo cerrado.  
No somos responsables por errores tipográficos. Las imágenes del producto es únicamente para el propósito de ilustración. Términos adicionales pueden aplicar. Disponible Descuentos por Cantidades mayores. Los precios están sujetos a cambio sin previo aviso.

Miles de Soñadores en riesgo

# USCIS cierra sus oficinas

VÍCTOR CAYCHO  
WASHINGTON HISPANIC

El Servicio de Ciudadanía e Inmigración de los Estados Unidos (USCIS) suspendió, por lo menos hasta el 1ro de abril, los servicios que presta en persona en todos sus centros locales, oficinas de asilo y Centros de Asistencia en Solicitudes (ASC).

La medida entró en vigencia el miércoles 18 de marzo con el objetivo de ayudar a frenar la propagación del coronavirus o COVID-19.

Varios centros de de-

fensa de los derechos de los inmigrantes reaccionaron con preocupación por esta decisión, que significa la cancelación de las entrevistas de asilo y de las ceremonias de naturalización.

La organización FWD.us también advirtió que el cierre de las oficinas de USCIS pone en riesgo la situación de decenas de miles de jóvenes Soñadores, actualmente protegidos por el programa DACA que les proporciona trabajo legal y los protege de una deportación.

“Esta noticia significa que los beneficiarios de DACA, cuya autorización de trabajo y protecciones

de una deportación expiren en las próximas semanas o meses, no podrán renovar en ese programa, poniendo a decenas de miles de jóvenes en riesgo de perder sus trabajos y ser deportados”, señaló Todd Schulte, presidente de FWD.us.

Schulte hizo un llamado a USCIS “para extender automáticamente, y por dos años, todas las peticiones de DACA que expiren a fines de 2020”. Asimismo, consideró “absolutamente imperativo” que la administración Trump retire la apelación que formuló ante la Corte Suprema y permita continuar con las renovaciones al programa DACA.”



Las oficinas de USCIS en todo el país quedaron cerradas temporalmente hasta al menos el 1ro de abril.  
FOTO: MIKE SIEGE-THE SEATTLE TIMES / AP

## Servicios de emergencia

Mientras tanto, USCIS informó que en adelante “proporcionará ayuda con servicios de emergencia limitados”, para lo cual los solicitantes deben comunicarse con su Centro de Contacto.

También dio a conocer que las oficinas locales de USCIS “enviarán notificaciones a los solicitantes y peticionarios que tienen citas programadas”. Esto

se extenderá a las ceremonias de naturalización que se vean afectadas por dicho cierre.

“Las oficinas de asilo de USCIS enviarán notificaciones de cancelación de entrevistas y reprogramarán automáticamente las entrevistas de asilo”, señaló en un comunicado.

Asimismo, explicó que “cuando la entrevista sea reprogramada, los solicitantes de asilo recibirán

una nueva notificación de entrevista, con la nueva hora, fecha y lugar de la entrevista”.

Por último, USCIS señaló que cuando reinicie sus operaciones normales, automáticamente reprogramará las citas en los Centros de Asistencia en Solicitudes, y se enviará a los usuarios una nueva notificación de cita por correo postal.

Aunque se mantiene plazo para la declaración

# Amplían tres meses el pago de impuestos

VÍCTOR CAYCHO  
WASHINGTON HISPANIC

El avance del nuevo coronavirus sigue haciendo estragos a nivel mundial pero en Estados Unidos logró dar un respiro de 90 días a los contribuyentes que todavía no han podido pagar sus impuestos a consecuencia de la crisis de salud que ha afectado sus empresas.

El anuncio de dicha ampliación del plazo lo hizo el Secretario del Tesoro,

Steve Mnuchin, durante una conferencia de prensa que ofreció el martes 17 en la Casa Blanca, junto al presidente Donald Trump, donde se anunciaron otras severas medidas para proteger la economía de la nación.

Mnuchin aclaró que la decisión rige sólo para el pago de taxes y que en el caso de los contribuyentes que presentan su declaración de impuestos sobre la renta del año fiscal 2019 se mantiene la fecha límite del 15 de abril.



Steve Mnuchin, Secretario del Tesoro, anunció diversas medidas para aliviar la crisis generada por el nuevo coronavirus, entre ellas el aplazamiento de 90 días para el pago de impuestos.  
FOTO: PATRICK SEMANSKY / AP

nero disponible y no queremos que los pierdan”, aconsejó.

En cuanto a los 90 días adicionales para el pago de impuestos el plazo se extiende del 15 de abril al 15 de julio, sin recibir ningún tipo de intereses o multas. La medida también aplicará para las pequeñas empresas y otros negocios.

## Paquete económico

Simultáneamente, el Senado se aprestaba a aprobar esta semana varias iniciativas para financiar la ayuda financiera en la lucha contra el nuevo coronavirus.

Su primera votación será por un proyecto bipartidista por 100 mil millones de dólares ya aprobado por la Cámara Baja sobre paga

por enfermedad, alimentos de emergencia y pruebas médicas gratuitas, el que debe ser promulgado por Trump.

Además, por separado el mismo Senado trabaja por la aprobación de un paquete económico que asciende a la astronómica cifra de más de un billón (un millón de millones) de dólares, dirigido a acelerar los controles de emergencia, aliviar a las empresas afectadas por la crisis de salud y a fondos de emergencia adicionales para agencias del gobierno federal.

Asimismo, el gobierno planea enviar cheques a los ciudadanos dentro de dos semanas por lo que la aprobación de la medida es considerada de extrema urgencia.

“Alentamos a los estadounidenses a que continúen presentando su declaración de impuestos hasta el 15 de abril, porque muchos de ellos recibirán reembolsos y tendrán di-



**TRUSTGUARD  
DOUBLE HUNG  
WHITE VINYL  
REPLACEMENT  
WINDOWS**

PAQUETE  
LOW-E,  
ARGON

\$150.87

HASTA 101UI



Teléfono: 301-699-2206 • Fax: 301-699-2137

3450 Bladensburg Rd.  
Brentwood, MD, 20722

castlewholesalers.com



¡Para ofertas exclusivas,  
denos un Like en Facebook,  
síguenos en Twitter!



Horario: LUNES-VIERNES- 9:00 A.M. - 5:00 P.M.  
SÁBADOS: 9:00 A.M. - 4:00 P.M. • DOMINGOS CERRADO

Descargo de responsabilidad: No nos responsabilizamos por errores tipográficos. Imágenes del producto son únicamente para propósitos de ilustración. Términos adicionales pueden aplicar. Descuentos disponibles por compras en cantidad. Precios sujetos a cambios sin previo aviso. Precio aplica únicamente con la presentación de este aviso.

## Elliot & Chatain PLLC

Buscas ayuda en Español  
¡Llama ahora!

Abogados serios que te ofrecen  
guía y orientación legal  
en tus problemas de Inmigración

La primera consulta es gratis  
Se habla español.

Email: FChatain@elliotchatain.com



# 202 431 0092



## Papá, aquí está tu celular.

Ya puedes llenar el censo por internet.

Llévalo hoy mismo desde la privacidad de tu computadora, por teléfono o por correo y asegúrate de incluir a niños, adultos mayores y a todos los que viven en tu casa. Tus respuestas al censo están protegidas y por ley nadie puede compartir tu información personal.

**¡El censo ya llegó!**

Llena el censo por internet hoy:  
**2020CENSUS.GOV/es**

Pagado por la Oficina del Censo de los EE. UU.

**Dale forma  
a tu futuro  
EMPIEZA AQUÍ >**

United States®  
**Census  
2020**

“Estamos en guerra” para enfrentar el coronavirus, afirma

# Trump anuncia el plan de rescate por un billón de dólares

REDACCIÓN  
WASHINGTON HISPANIC

Con voz firme pero con el semblante sombrío, Donald Trump dijo el miércoles que la actual situación por la crisis de salud le coloca como un “presidente de tiempos de guerra”. En ese sentido, señaló que utilizaría los poderes que otorga la ley “en caso de que los necesitemos” mientras el país se prepara para medidas más severas aún ante el aumento en el número de casos de coronavirus y una sobrecarga de los recursos.

Poco después, Trump firmó un proyecto de ley aprobada por las dos ramas del Congreso de más de 100 mil millones de dólares para impulsar los análisis de detección de coronavirus y garantizar los pagos por ausencia debido a enfermedad para millones de empleados afectados por la pandemia.

Sin embargo, se espera un inminente plan mucho mayor del gobierno para destinar 1 billón (un millón de millones) de dólares para estabilizar la economía de-

bido a la situación precaria que enfrentan ahora grandes y pequeños negocios en el país.

No se conocen todos los detalles sobre el plan de rescate económico de Trump, pero su parte central es la de dedicar \$500 mil millones para empezar a realizar pagos directamente a los estadounidenses a partir de los primeros días del próximo mes.

También canalizaría fondos a las empresas para ayudar a mantener a trabajadores en la nómina luego del cierre de enormes sectores de la economía estadounidense. Esta medida tiene por objeto enfrentar los pedidos de ayuda por desempleo, que se han disparado en los últimos días en todos los estados.

## Plan de estímulo

Sobre los pagos, el Departamento del Tesoro propuso dos inyecciones de 250 mil millones de dólares en efectivo a los trabajadores:

■ La primera entrega de cheques se prevé para el 6 de abril.

■ La segunda entrega para mediados de mayo.

■ Las cantidades depen-

derán del ingreso y el tamaño de cada familia.

■ El plan del Tesoro, que requiere de la aprobación del Congreso, también recomienda \$50 mil millones para estabilizar a las aerolíneas.

■ Asimismo, \$150 mil millones para emitir garantías de préstamos a otros sectores en problemas.

■ Otros \$300 mil millones se dirigirán a los pequeños negocios, que atraviesan una situación muy complicada.

■ El plan parece prever que muchos de los préstamos no serían pagados.

En total, el plan del gobierno promete la mitad del billón de dólares para familias e individuos, y la otra mitad para impulsar negocios y mantener a los empleados en nómina.

Los pagos directos serían únicamente para ciudadanos estadounidenses, y serían “calculados basándose en el nivel de ingresos y tamaño de la familia”. Los dos pagos serían idénticos y el segundo pago sería a partir del 18 de mayo.

El proyecto del Tesoro proporciona a los legisladores un punto de partida en una respuesta gubernamental sin precedentes y es probable que se expanda para incluir fondos adicionales de emergencia para las agencias federales.



El presidente Donald Trump responde durante la conferencia de prensa ofrecida el jueves 19 en la Casa Blanca junto a los miembros del grupo de trabajo para enfrentar al coronavirus.

FOTO: EVAN VUCCI / AP

El costo del próximo paquete económico, por

si sólo, promete exceder la solicitud del Tesoro de 1 billón de dólares, un plan de rescate que no se había visto desde la Gran Recesión. Trump exhortó al Congreso a aprobar el paquete de es-

tímulos en cuestión de días.

El Senado planea permanecer en sesión hasta que se apruebe el tercer plan sobre coronavirus, con la posibilidad de sesionar este fin de semana.

## ■ TRUMP HACE LLAMADO A LA CIUDADANÍA

# “Todos debemos compartir este sacrificio”

VÍCTOR CAYCHO  
WASHINGTON HISPANIC

El presidente Donald Trump nuevamente exhortó a la población a acatar una serie de normas que modificarán radicalmente la conducta social por los próximos 14 días: por ejemplo, no ir a bares y restaurantes, que la gente de edad avanzada se quede en sus hogares y que todos eviten concentraciones de 10 personas o más.

“Que todos se queden en casa y aunque eso nos va a costar muchísimo dinero eliminará el peligroso coronavirus”, enfatizó el jueves en conferencia de prensa en la Casa Blanca.

“Al compartir el sacrificio, protegeremos la salud de nuestro pueblo y nuestra economía y creo que nuestra economía se recuperará rápidamente”, afirmó el mandatario.

“Si hacemos esto de la manera co-

recta nuestro país y el mundo entero se recuperarán. Podemos proteger la salud de nuestro pueblo y proteger nuestra economía”, añadió.

También llamó a los estadounidenses a trabajar desde casa y pidió a los estados y a las ciudades abogar por “el distanciamiento personal” como lo estipulan las directrices de salud nacionales.

Asimismo, prometió un drástico aumento de equipos de análisis del virus, ventiladores, camas de hospitales y acceso a la medicina a distancia.

El gobierno afirmó que coordinará las medidas con los estados, pedirá a albañiles que entreguen máscaras al personal médico y, de ser necesario, llamará a los Cuerpos de Ingenieros del Ejército a construir más hospitales.

Más adelante, Trump también hizo un llamado a la unidad y elogió “el espíritu fantástico” existente entre los demócratas y republicanos, “que en el Congreso están tratando de hacer mejor las cosas”.

## ■ PUEDEN SER MESES O MÁS DE UN AÑO

# ¿Cuánto durará todo esto?

WASHINGTON  
HISPANIC  
AP

¿Cuánto durará esto? Los científicos dicen que no hay una respuesta sencilla a esta pregunta.

“En muchos sentidos, esta situación no tiene precedentes. Estamos intentando tomar algunas medidas para frenar la expansión y el impulso de esta pandemia”, apuntó Stephen Morse, investigador de enfermedades en la Universidad de Columbia en Nueva York.

Si, ha habido brotes previos de enfermedades de los que los científicos pueden

sacar algunas conclusiones pero, en esos casos, se permitió que siguiese su curso. “Por lo que esos modelos no se aplican con precisión”, añadió Morse.

El presidente Donald Trump dijo el lunes que Estados Unidos estará lidiando con la crisis hasta julio o agosto. Y el gobernador de Nueva York, Andrew Cuomo, señaló que el número de casos de coronavirus en el estado podría alcanzar su apogeo, que no terminará, en 45 días.

El mensaje general es que el país estará luchando contra este brote viral durante unos meses, no días ni semanas.

Cada modelo sobre la propagación de la enferme-

dad se basa en datos y suposiciones sobre dinámicas de población, demografía, capacidad del sistema de atención médica y otros factores, explicó Rebecca Katz, experta en salud pública de la Universidad de Georgetown.

Mientras esperamos, ¿durarán las cuarentenas más de un año? Casi nadie cree que eso sea realista.

“No creo que podamos mantener el distanciamiento social como ahora por el tiempo que dure la epidemia”, apuntó Michael Levy, investigador de enfermedades en la Universidad de Pensilvania. Una alternativa más factible podría ser un plan de restricciones intermitentes.

## ■ EN LOS CONDADOS DE FAIRFAX Y MONTGOMERY

# Amplían programa de comidas gratis durante pandemia

REDACCIÓN  
WASHINGTON HISPANIC

Los distritos escolares de Fairfax, en Virginia y el condado de Montgomery, en Maryland anunciaron a última hora de la noche del miércoles que ampliarán sus programas de comidas “para llevar” para los estudiantes que no van a la escuela debido al coronavirus.

En el condado de Fairfax, Virginia, el sistema de escuelas públicas dijo que ahora tiene más de 40 sitios, incluidas escuelas y locales emergentes.

“Los estudiantes pueden venir a cualquiera de los sitios para recoger una comida”, dijeron los funcionarios del sistema escolar en un comunicado. “El desayuno se servirá de 8:00 a.m. a 10:30 a.m. y el almuerzo de 10:30 a.m. a 2 p.m. en esos lugares”.

Las comidas son gratuitas para estudiantes y otros niños en el Condado de Fairfax menores de 18 años. Los adultos pueden comprar comidas para el desayuno y el almuerzo a un costo de \$ 2.00.

Además, ahora se servirá comida en



varias rutas de autobuses en todo el condado de Fairfax, y los autobuses escolares se detendrán en las intersecciones designadas para entregar las comidas.

El condado de Montgomery, Maryland, también amplió sus opciones para los estudiantes, y ahora ofrece cenas en sus sitios de comida.

“Además, continuamos agregando nuevas ubicaciones para el servicio de comidas”, dijeron los funcionarios del sistema escolar en un comunicado. “Hasta la fecha, hemos brindado más de 18,000 comidas y esperamos continuar brindando comidas nutritivas a la mayor cantidad de niños posible”.

**Empieza a planear ahora**

# El proyecto de mejora de la plataforma de Metro comienza en el verano de 2020

**LAS SIGUIENTES ESTACIONES PERMANECERÁN CERRADAS DESDE EL 23 DE MAYO HASTA EL 7 DE SEPTIEMBRE**

- **Vienna**
- **Dunn Loring**
- **East Falls Church**

La estación de West Falls Church permanecerá abierta durante todo el verano.

**INFORMACIÓN SOBRE EL SERVICIO DE TREN**

- Los trenes de las líneas anaranjada y plateada pasarán cada 16 minutos durante el día, y cada 20 minutos a altas horas de la noche.
- Los trenes adicionales permitirán aumentar la frecuencia del servicio de la línea anaranjada a 8 minutos, entre Ballston-MU y New Carrollton. (Únicamente de lunes a sábado)

**EL SERVICIO DE AUTOBÚS DE TRANSFERENCIA GRATUITO ESTÁRA DISPONIBLE**

**EN CUALQUIER MOMENTO**

**Autobús de transferencia 1**  
Únicamente entre Vienna y West Falls Church

**Autobús de transferencia 2**  
Entre Dunn Loring y West Falls Church

**Autobús de transferencia 3**  
Entre East Falls Church y Ballston-MU

**BAJO PETICIÓN**

**Autobús de transferencia 4**  
Proporcionado bajo petición entre Vienna y Dunn Loring

**Autobús de transferencia 5**  
Proporcionado bajo petición entre West Falls Church y East Falls Church

**ÚNICAMENTE DURANTE LA HORA PICO**  
*De lunes a viernes (solo en la dirección de viaje más utilizada)*  
Autobús de llegada de 5 a 9 a.m.  
Autobús de salida de 3 a 7 p.m.  
No habrá servicio en otros horarios.

**Autobús de transferencia 6**  
Paradas limitadas en Vienna, Ballston-MU, Court House y Rosslyn.

**Autobús de transferencia 7**  
Paradas limitadas en Herndon-Monroe Park & Ride, Ballston-MU, Court House y Rosslyn.

OR No **OR** habrá servicio al oeste de West Falls Church | 
 C Estación cerrada | 
 O Estación abierta

Los autobuses de transferencia de ADA se proporcionarán bajo solicitud entre las estaciones afectadas.

Visite [wmata.com/platforms](http://wmata.com/platforms) para obtener más información, incluyendo otras opciones convenientes de viaje como Metrobus, Arlington Transit, Fairfax Connector y OmniRide.

Mientras, en Maryland instalan carpas hospitalarias para el coronavirus

# Centro de prueba móvil en Arlington

JOSSMAR CASTILLO  
WASHINGTON HISPANIC

Los casos de coronavirus en el área metropolitana de Washington siguen en aumento en el país y el área metropolitana de Washington no escapa a esta realidad. De acuerdo con cifras de los Centros de Control y Prevención de Enfermedades, los estados de Virginia, Maryland y el Distrito de Columbia suman 240 casos confirmados hasta la tarde del jueves, 19 de marzo.

Tras la preocupación de que los pacientes portadores del virus COVID-19 sobrepasen la cantidad de camas disponibles en los hospitales, algunos centros médicos de Virginia y Maryland han establecido tiendas de campaña en los estacionamientos y otras localidades para realizarle pruebas a los pacientes que presentan síntomas del coronavirus y determinar si están infectados o no.

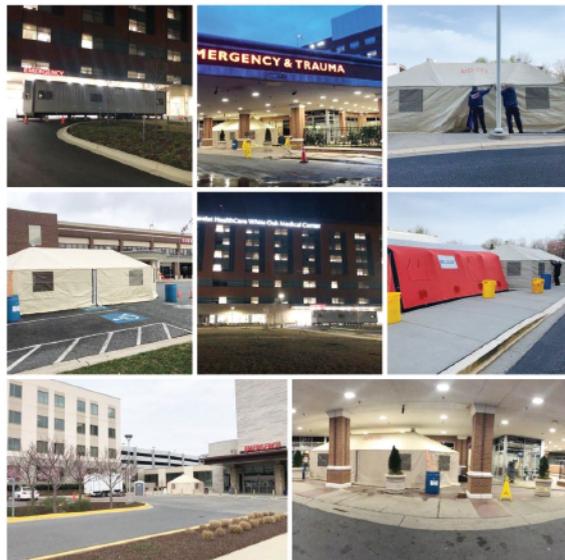
En el condado de Arling-

ton, por ejemplo, Virginia Hospital Center y esta jurisdicción se aliaron para establecer un centro móvil en donde las personas con una cita previa pueden acudir y ser evaluados desde sus automóviles.

El miércoles solamente, cuando empezó a operar al otro lado de la calle del observatorio David Brown, en N. Quincy St., realizaron 60 pruebas antes de culminar la jornada por el día.

“Es muy importante que las personas que vienen a este sitio de recolección vengan con una cita, que hayan pasado por nuestra línea de programación para eso, así como que tengan una orden médica para la recolección”, dijo Melody Dickerson, directora de enfermería del Virginia Hospital Center.

Para ser atendidos, los pacientes con síntomas como escalofríos, fiebres y dificultades respiratorias, deben recibir una orden de parte de sus médicos, y después con esa orden los pacientes hacen una cita



En el condado de Montgomery se levantaron seis tiendas de campaña donde evaluarán a pacientes con síntomas de la gripe o coronavirus para determinar si son hospitalizados o si los envían a casa para que se mantengan en cuarentena.

FOTO: CORTESÍA.

para acudir al centro de recolección de pruebas.

Por seguridad, los expertos de salud sólo atienden a personas desde vehículos y no a pie, o en motocicletas.

El proceso dura aproximadamente 10 minutos con las ventanas del paciente arriba todo el tiempo, ex-

cepto al momento en que se recogen muestras de la garganta.

Se recomienda a las personas que visitan el centro de recolección de muestras, permanecer en cuarentena y actuar como si tuviera la enfermedad durante los 5 a 7 días que tardan en obtener los resultados.

A diferencia de Arlington, las tiendas que el condado de Montgomery levantó en seis de sus hospitales están destinadas a determinar si los pacientes llegan con síntomas de la gripe o del coronavirus sin que tengan que entrar al edificio principal.

Esos hospitales incluyen el Hospital Suburbano en Bethesda, el Centro Médico Shady Grove en Rockville, el Hospital Holy Cross en Silver Spring y Germantown, el Centro Médico White Oak en Silver Spring y el Centro Médico Medstar Montgomery en Olney.

En Holy Cross Silver

Spring, el hospital se está asegurando de que tienen los insumos y el personal necesario para hacerle frente a la demanda que pueda surgir, de acuerdo con una vocera. La vocera agregó que los expertos determinarán si la mejor manera de progresar con un paciente es hospitalizándolo o mandarlo a su casa para que se acoja a una cuarentena manteniéndose hidratado y con medicamentos para los síntomas como la fiebre.

Al igual que en Arlington, el condado de Montgomery no está en la capacidad de ofrecer una prueba a todos los residentes, por lo que también necesitan una autorización de un médico para que les hagan una prueba. Si los médicos consideran que una persona necesita una prueba, ellos coordinará un examen con un laboratorio comercial o con el laboratorio estatal de salud pública.

## Se registran primeras muertes

# Fallecen dos más en MD y VA por coronavirus

JOSSMAR CASTILLO  
WASHINGTON HISPANIC

Un hombre de 60 que residía en el condado de Prince George's se convirtió en la primera víctima fatal relacionada con el coronavirus en Maryland, según anunció el gobernador Larry Hogan el pasado miércoles por la noche. Además, una niña de 5 años del condado de Howard es uno de los últimos casos positivos de coronavirus anunciados el jueves por la mañana.

“Es con profunda tristeza que anuncio la primera muerte en Maryland como resultado de la pandemia de coronavirus. Pido a todos los Marylanders que se unan a mí para rezar por su familia y sus seres queridos durante este momento difícil”, dijo Hogan. “Mientras oramos por sus seres queridos, les pido que sigamos orando unos por otros, por nuestro estado y por nuestra nación mientras enfrentamos esta crisis juntos. Debemos usar todos los recursos posibles en todos los niveles de gobierno para salvar vidas y mantener a las personas a salvo”.



El gobernador Larry Hogan se ha mantenido dando actualizaciones diarias sobre la situación de Maryland. FOTO: AP

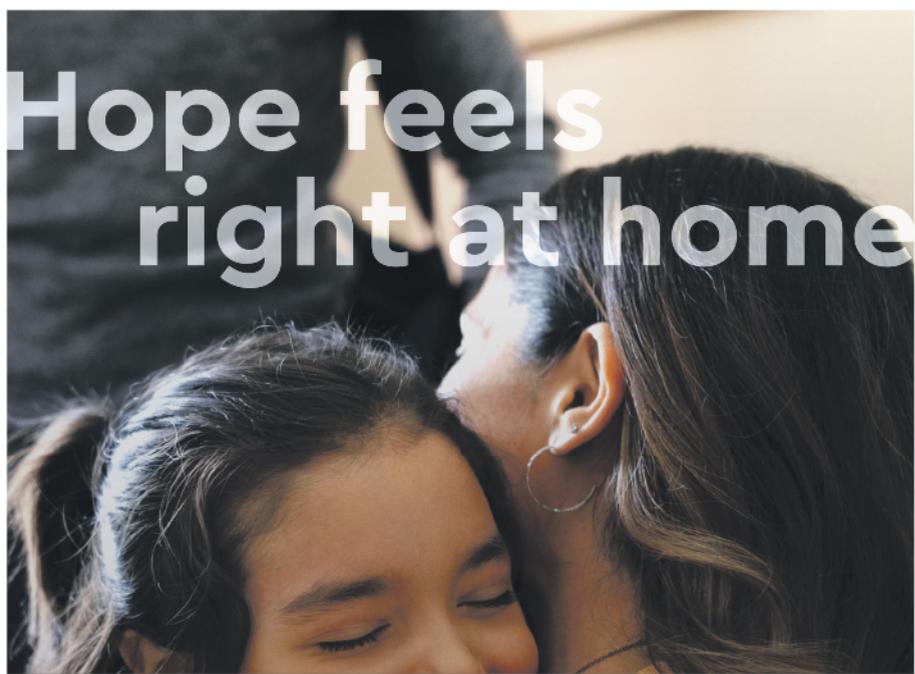
En Virginia, el estado experimentó su segunda muerte el 16 de marzo. La víctima estaba en sus 70 años y vivía en la región peninsular. Coincidentalmente, la persona que falleció el sábado 14 también estaba en sus 70 años y vivía en la península. Ambos presentaron fallas respiratorias.

“Pam y yo estábamos profundamente tristes al enterarnos de que un Virginiano había muerto por COVID-19, y lamentamos por todos los que este virus

ha afectado en todo el mundo”, dijo el gobernador de Virginia Ralph Northam en un comunicado.

El domingo, Northam prohibió todas las reuniones públicas de más de 100 personas en todo el estado y ordenó el cierre de dos semanas de las oficinas municipales en la región de la Península. En Maryland los bares, restaurantes, cines y otros establecimientos están cerrados al público.

Los restaurantes únicamente ofrecen comida para llevar.



## Bank of Hope 5% Down Payment Program\*

Offers a path to home ownership with a low down payment to help make buying a house more affordable.

- First-time home buyers are welcome
- Full down payments can be gifted from a family member
- Homeownership Education is not required
- Seller can contribute 3% towards closing costs

Our mortgage experts can help guide you through the entire process, from start to home. Learn more at [www.bankofhope.com/5downmortgage](http://www.bankofhope.com/5downmortgage) or call 1-833-264-5019.



Member FDIC EQUAL HOUSING LENDER SBA Preferred Lender

©2019 Bank of Hope, NMLS #794513. Bank of Hope 5% Down Payment Program: \*Program is limited to the purchase of 1-unit principal residences and is subject to borrower-paid private mortgage insurance, credit and collateral approvals. Other terms and conditions apply. Not all borrowers will qualify. Programs, rates, terms and conditions are subject to change without notice.



**Te informamos que El Centro de Alfabetización en Español (CENAES) tiene abierta sus inscripciones para su sesión de enero a junio de 2020. Cuenta con nueve sitios de clases en Washington, Maryland y Virginia, con diferentes horarios varios días de la semana, y tres niveles (Básico, Intermedio y Avanzado).**

### **Lunes**

**LAYC- Buck Lodge Middle School**  
6:30 p.m.- 8:30 p.m.  
2611 Buck Lodge Rd.  
Adelphi MD, 20783

### **Martes**

**Iglesia San Marcos Evangelista**  
6:00 p.m.- 8:00 p.m.  
7501 Adelphi Road,  
Hyattsville, MD 20783

### **Miércoles**

**Vida Senior Center**  
1:00 p.m.- 3:00 p.m.  
1300 Missouri Ave. NW,  
Washington, DC 20011

### **Jueves**

**Vida Senior Center  
(Estudiantes 60+)**  
10:00 a.m.- 12:00 p.m.  
1842 Calvert St. NW, Washington, DC  
20009

### **Jueves**

**Oficina de Policía Comunitaria del  
condado de Prince George's**  
6:00 p.m.- 8:00 p.m.  
8102 Tahona Dr.  
Silver Spring, MD, 20903

### **Viernes**

**Gates of Ballston  
Community Center**  
6:00 p.m.- 8:00 p.m.  
4108 4th St N.  
Arlingto, VA 22203

### **Sábados**

**DC Bilingual Public  
Charter School**  
2:00 p.m.- 4:00 p.m.  
33 Riggs Rd. NE  
Washington, DC 20011  
(Metro: Fort Totten- Línea Verde)

### **Domingos**

**Iglesia Sagrado Corazón**  
12:00 p.m.- 2:00 p.m.  
3211 Sacred Heart Way NW.  
Washington, DC 20010

### **Domingos**

**Iglesia Cristo Rey**  
2:00 p.m.- 4:00 p.m.  
2301 Colston Drive,  
Silver Spring, MD 20910

**Informes:  
Mario Gamboa  
202-607-3901**



Silver Spring, MD LA Mart 640 University Blvd. E Silver Spring, MD 20901 / T: 301-439-0110 / F: 301-439-0111  
 Baltimore, MD LA Mart 2159 W. Patapsco Ave. Baltimore, MD 21230 / T: 410-646-1501 / F: 410-646-1506  
 Springfield, VA LA Mart 6711 Bland St. Springfield, VA 22150 / T: 703-644-0072 / F: 703-644-2440  
 Columbia, MD LA Mart 5896 Robert Oliver Pl Columbia, MD 21045 / T: 443-864-4244 / F: 443-864-4275  
 Alexandria, VA LA Mart 5730 Edsall Rd Alexandria, VA 22304 / T: 703-717-9722 / F: 703-717-9878

¡Superemos  
 la propagación del  
 Coronavirus juntos!



## STOP COVID-19

Durante este difícil momento de pandemia de coronavirus, las palabras amables y los actos considerados ayudan mucho. LA Mart está aquí para usted y haremos nuestro mejor esfuerzo para ofrecer servicios a nuestros clientes.



### Pasos simples para ayudar a detener la propagación del coronavirus:

1. Lávese bien las manos con jabón y agua corriente.
2. Cúbrase la boca y la nariz con una manga cuando tosa o estornude.
3. No toque sus ojos, nariz o boca con las manos sin lavar.
4. Abstenerse de visitar muchos lugares por el momento.
5. Beba agua tibia con frecuencia. El agua fría disminuye la temperatura corporal y debilita el sistema inmunitario.

■ POR ROBAR UNOS CIGARRILLOS

## Deja a dependiente en llamas en MD

JOSSMAR CASTILLO  
WASHINGTON HISPANIC



**Raymond Williams** fue capturado por la policía un día después del crimen y confesó haber estado detrás del atentado.

Un dependiente de una tienda de conveniencia en Livingston Road, Oxon Hill, resultó con quemaduras graves en su cuerpo y en su cara cuando un hombre lo roció con un líquido inflamable durante un posible robo.

Los bomberos llegaron a las 4:00 de la mañana del 14 de marzo a la tienda para atender el incendio, pero al entrar al establecimiento hallaron al dependiente con quemaduras significativas en la cara y en el cuerpo. El hombre fue trasladado de emergencia, en donde hasta el cierre de esta nota seguían tratando sus heridas.

El domingo, la policía de Prince George's dio con la captura de un hombre de 25 años del sudeste de DC. Las investigaciones que realizaron las autoridades revelaron que supuestamente Raymond Williams quien la madrugada del sábado entró a la tienda haciéndose pasar por un cliente.

Cuando se acercó al mostrador tenía una

taza con un líquido que olía a gasolina. Le pidió al dependiente una caja de cigarrillos y el hombre se volteó para buscar el producto. Fue ese instante que Williams aprovechó para prenderle fuego al líquido de la taza y lanzarlo contra la víctima.

Según testigos, el sospechoso aprovechó el daño que le hizo para robar unos 20 paquetes de cigarrillos antes de perderse por la puerta. El Departamento de Policía del Condado de Prince George acusó a Williams de intento de asesinato, asalto en primer grado, robo a mano armada, incendio provocado en primer grado y cargos adicionales. Está bajo la custodia del Departamento de Correcciones y está detenido sin fianza.

Tenían una orden de detención de alto riesgo

# Policía de Maryland mata a joven en su casa

JOSSMAR CASTILLO  
WASHINGTON HISPANIC



**Lemp, quien fue baleado** y asesinado por la policía, estaba armado con un rifle e ignoró las órdenes de mostrar sus manos y aterrizar cuando los oficiales ingresaron a su casa, dijo la policía en un comunicado. FOTO: AP

La ejecución de una orden de detención en la comunidad de Potomac, Maryland, se tornó fatal cuando uno de los oficiales de policía que formaba parte de la operación descargó su arma en contra de uno de los ocupantes la madrugada del 12 de marzo pasado.

Según el Departamento de Policía, se trataba de una búsqueda de alto riesgo y que estaba relacionada con armas de fuego. Un equipo de SWAT de la policía llevó a cabo la diligencia a eso de las 4:30 de la madrugada en una residencia de la cuadra 12200 de la St. James Road.

El objetivo de la orden, de acuerdo con la policía, era Duncan Socrates Lemp, un hombre de 21 años, que vivía en la casa. Durante una entrevista más tarde ese mismo jueves, Rick Goodale, un portavoz de la policía del condado dijo que entraron a la casa donde Lemp debía cumplir la orden, pero al encontrarse con Lemp, el oficial le disparó.

Cinco días después la policía dijo a través de un

comunicado de prensa que el sospechoso tenía un arma y se negó a seguir las indicaciones de las autoridades.

“Lemp se negó a cumplir con las órdenes del oficial y se dirigió hacia la puerta interior de la habitación donde estaban ubicados otros oficiales”, dice el comunicado de la policía. “Al entrar los oficiales en la habitación de Lemp, se descubrió que Lemp estaba en posesión de un rifle y se encontraba directamente frente a la entrada de la habitación”.

El oficial envuelto en el tiroteo fue puesto de licen-

cia administrativa mientras duran las investigaciones.

En septiembre pasado aparecieron algunas publicaciones con el nombre de Duncan Socrates Lemp, y el nombre de usuario Yungquant, en las que la persona detrás de la cuenta mostraba interés en entrenarse militarmente a través del grupo “My Militia, An American Patriot Network”.

Un movimiento militante se define como una fuerza militar que surge de la sociedad civil “que se dedica a actividades rebeldes o terroristas en oposición

a un ejército regular”, de acuerdo con el diccionario de Oxford.

Las autoridades no comentaron acerca de estas publicaciones, o si Lemp estaba relacionado con estos grupos.

El martes 17 los familiares de Lemp también hablaron por medio de un abogado e indicaron que la narración del acontecimiento que hace la policía es “inconsistente” con lo que sucedió la madrugada del 12 de marzo.

Su declaración dice que los oficiales “iniciaron” disparos y explosiones a través de la ventana de la habitación de Duncan Lemp en el frente de la casa.

“Varios testigos presenciales dijeron a los investigadores que la policía solo forzó la entrada a la casa después de que Duncan recibió un disparo”, dice la declaración de los abogados. “Según esos testigos oculares, la policía no tuvo contacto con ningún miembro de la familia hasta que Duncan recibió un disparo”. Hasta el momento no se sabe si la policía cuenta con videos de la operación que llevaban a cabo. Los detectives de la policía recuperaron tres rifles y dos pistolas de la casa.

**Silvia Caceres-Díaz**  
Insurance Agency

Si necesita seguro de automovil en Maryland y Washington DC, nosotros le ofrecemos:

- Cobertura Inmediata
- Mínimo Pago Inicial
- Facilidades de Pago Mensuales
- Asistencia en la Obtención de su título y placas
- Seguros Comerciales, Casas,
- Diplomáticos, Motociclistas.



**Silvia Caceres Díaz**  
Agente Broker de Seguros

Telf. (301) 593-8683

10016-B Colesville Rd. Silver Spring, MD 20901 Four Corners

Seguros

Member Travelers Group

**John O'Neill Castro**

**Abogado**

Hablo Español



Mencione este anuncio y reciba

**\$100** de descuento

**Defensa en casos de:**

- Agresión
- Robo de tienda
- Ofensas juveniles
- Cargos de drogas
- Destrucción de propiedad
- Conducir en estado de ebriedad (DWI)
- Conducir con licencia suspendida
- Conducir en forma peligrosa (Reckless)
- Chocar y huir (Hit & Run)



4160 Chain Bridge Rd. - Fairfax, VA 22030

**703-232-2026**

Tras aplastantes victorias en primarias

# Biden casi seguro por los demócratas

WILL WEISSERT  
AP

Tras la espectacular victoria de Joe Biden en las primarias demócratas en Florida, Illinois y Arizona —trastornadas por la epidemia de COVID-19—, su rival por la candidatura presidencial Bernie Sanders sufre crecientes presiones para desistir de su campaña.

El ex vicepresidente de Estados Unidos logró su tercera gran victoria en igual número de semanas en medio de incertidumbre, en la medida que la contienda demócrata choca con los esfuerzos para frenar la propagación del virus y la parálisis de grandes sectores de la sociedad estadounidense. Se aplazaron las elecciones en Ohio, y en los otros tres estados los funcionarios electorales y los votantes dijeron que hubo problemas.

Con todo, Biden parece tener la candidatura al alcance de la mano. Su triple victoria permitió al exvicepresidente ganar el doble de delegados que Sanders y le dio una ventaja casi insuperable.

La jerarquía demócrata y los donantes lo consideran el más apto para en-



El exvicepresidente Joe Biden se perfila como el próximo nominado por el Partido Demócrata.

FOTO: MATT ROURKE / AP

frentar al presidente Donald Trump en noviembre.

En un discurso por 'livestream' a sus partidarios desde Delaware, Biden pareció dispuesto a dejar atrás las primarias. Elogió al senador por Vermont por su insistencia en asuntos cruciales como el cuidado de salud accesible y la lucha contra el cambio climático.

“El senador Sanders y sus partidarios han aportado una pasión y tenacidad notables a todos estos temas. Juntos han transformado la conversación fundamental en este país”, dijo Biden.

“Por eso les digo a los jóvenes votantes inspirados por el senador Sanders

que los escucho. Sé lo que está en juego. Sé lo que debemos hacer”.

Mientras tanto, el jefe de campaña de Sanders, Daiz Shakir, dijo el miércoles que el precandidato “tendrá conversaciones con sus partidarios para evaluar su campaña”, pero insinuó que no se apresurará a tomar decisiones, porque “faltan al menos tres semanas para la próxima contienda primaria”.

“En lo inmediato (Sanders) se está concentrando en la respuesta del gobierno a la epidemia de coronavirus y en asegurarse de que cuidemos a los trabajadores y a los más vulnerables”, agregó Shakir.

Asegura nominación por Republicanos



El martes 17, en las primarias republicanas, el presidente Donald Trump alcanzó el mínimo de delegados para obtener la nominación para ser el candidato de su partido en busca de la reelección.

FOTO: JACQUELYN MARTIN / AP

# Trump queda listo para su reelección

WASHINGTON  
HISPANIC  
AP

El presidente Donald Trump aseguró el martes 17 la nominación presidencial del Partido Republicano, al haber superado la cantidad mínima de delegados que necesitaba.

Trump, que tuvo una oposición meramente simbólica, suma más de los 1.276 delegados que necesitaba tras haber ganado las elecciones primarias presidenciales de Florida e Illinois ese mismo día, de acuerdo con el conteo de delegados elaborado por AP.

Eso convierte a Trump en el candidato republicano indiscutible, mientras los demócratas siguen decidiendo entre el exvicepresidente Joe Biden y el senador de Vermont Bernie

Sanders.

En Washington, DC, la presidenta del Comité Nacional Republicano (RNC), Ronna McDaniel, sostuvo que “nadie motiva más a nuestra base que el presidente Trump, y esto lo demuestra la enorme participación que hemos visto en un estado tras otro en esta temporada de primarias”.

Es la fecha más temprana que el calendario de delegados permite para que un republicano asegure la nominación.

“Muestra el entusiasmo por el presidente Trump, muestra lo unidos que están los republicanos respecto al presidente Trump y lo intenso que es su apoyo hacia él”, dijo Tim Murtaugh, portavoz de la campaña del mandatario, quien apuntó que Trump ha establecido récords de votos, incluso en votaciones poco concurrenciadas.

“Los republicanos y los

simpatizantes del presidente Trump han estado ansiosos de involucrarse en el proceso que terminará con su reelección en noviembre”, señaló Murtaugh.

Trump inició el día con 1.141 delegados y necesitaba 135 más para ganar. Las victorias en Florida e Illinois fueron grandes debido a que sus primarias otorgan todos los delegados al ganador.

Independientemente del orden de los resultados, la campaña de Trump pretendía dar el crédito a Florida por colocarlo en la cima para destacar a un estado que fue de suma importancia para su victoria en 2016 y que probablemente volverá a necesitar para ganar en 2020.

El presidente había acumulado los delegados disponibles de esta temporada de primarias, excepto uno en Iowa.



**Marta Granados, GRI**

Venta o Compra de su Casa.

Aquí estoy para servirles!

Sirviendo el área de Maryland, Virginia y Washington.

A todos mis clientes les hago saber que mi oficina tiene nueva ubicación.

**12520 Prosperity Drive, Suite #105  
Silver Spring, MD 20904**

Para mayor información acerca de la compra o venta de su casa por favor llámeme o visítame a la oficina sin ningún compromiso.

**EXPERIENCIA ES LA DIFERENCIA  
¡NO ESPERE LLAMEME HOY!**

**Long & Foster Real Estate, LLC**

Celular: **301-922-8629**

Oficina: **301-388-2600**



• NOTARÍA-TRADUCCIONES DE DOCUMENTOS • VACACIONES PARA FAMILIAS Y LUNA DE MIEL • SEGURO DE VIAJES • NOTARÍA PÚBLICA

**PAQUETES A EUROPA**

Especial Cancún desde \$429.00 x persona

Especial Crucero Bahamas desde \$450.00 x persona

MÉXICO, D.F.	\$298	GUADALAJARA	\$368	BOGOTÁ	\$329
MANAGUA	\$357	EL SALVADOR	\$289	SANTIAGO	\$529
ECUADOR	\$459	PANAMÁ	\$419	CHICLAYO	\$489
LIMA	\$449	BOLIVIA	\$449	COSTA RICA	\$279
HONDURAS	\$348	GUATEMALA	\$315		

PRECIOS sujetos a cambio sin previo aviso. no INCLUYE IMPUESTOS.

LLAMENOS AHORA - Abierto de lunes a viernes 10:00 a.m. - 6:00 p.m. sábado de 10:00 a.m. - 2:00 p.m.

**(703) 660 9160 • (703) 660 6985**

**6969 Richmond Hwy Ste 102, Alexandria**



Por coronavirus usuarios deben ser "responsables" y limitar juegos

FOTO:ISTOCK

## Piden a Netflix y similares que limiten servicio para evitar el colapso de las redes

AGENCIA

Por el Coronavirus "Muchas autoridades públicas y empresas han puesto en marcha arreglos de teletrabajo. Algunas universidades y colegios proveen herramientas de enseñanza en línea. Más aún, la gente que está confinada en sus casas usa más aplicaciones de entretenimiento, como películas en streaming o juegos online", indicó la Comisión Europea.

El resultado es que "la demanda de la capacidad de Internet se ha incrementado, y la distribución anormal del tráfico corre el riesgo de poner la infraestructura de Internet bajo tensión justo cuando la necesitamos para estar operativa al mejor nivel posible".

El comisario europeo de Industria, Thierry Breton, ha pedido a las plataformas de contenidos audiovisuales en línea como Netflix que difundan en calidad estándar y no en alta definición para "prevenir una congestión de internet" en situación de confinamiento generalizado por el coronavirus.

Por ello, el comisario ha hablado con el consejero delegado de la firma estadounidense Netflix, Reed Hastings, y ha pedido al resto de plataformas de streaming que cooperen con los proveedores de telecomunicaciones y adapten "el rendimiento de la transmisión en vídeo, por ejemplo, ofreciendo temporalmente definición estándar en vez de alta definición, teniendo en cuenta las horas de trabajo críticas".

"Algunos proveedores de conte-

nidos y aplicaciones ya están aplicando este tipo de medidas de flexibilidad", agregó el Ejecutivo comunitario, que también llama a los operadores de telecomunicaciones a tomar medidas para "prevenir y mitigar los impactos de la inminente congestión de la red".

Bruselas pide también a los usuarios que sean "responsables" en su consumo de datos en actividades recreativas, lo que incluye privilegiar el wifi y elegir las resoluciones más bajas siempre que se pueda.

En paralelo, la Comisión y los Estados miembros están estableciendo "un mecanismo especial de información para garantizar un monitoreo regular de la situación del tráfico de internet (...) para poder responder rápidamente a los problemas de capacidad".

NOTICIA LA CONFIRMÓ EL PALACIO

## El príncipe Alberto de Mónaco dio positivo al coronavirus



AGENCIA AP

El príncipe Alberto de Mónaco dio positivo en la prueba del nuevo coronavirus. Así se convierte en uno de los primeros miembros de la realeza europea en contraer el virus, que se originó en China y que semanas después se transformó en pandemia.

Según la casa real, el estado de salud del príncipe "no supone ninguna preocupación". Alberto se realizó las pruebas a principios de esta semana y "sigue trabajando desde el despacho", indica el comunicado oficial del palacio, que se comprometió a informar "regularmente" de su evolución.

En este sentido, indicó que continúa en "estrecho contacto" con otras autoridades para estar al tanto de la actual emergencia sanitaria.

Ante este panorama, el príncipe instó a la ciudadanía a "respetar las medidas de confinamiento y limitar al mínimo los contactos con los demás". "Solo la observación rigurosa de estas reglas permitirá frenar la propagación del coronavirus", subrayó por su parte la casa real.

Horas antes de esta confirmación se supo que el archiduque de Austria Carlos de Habsburgo-Lorena, de 59 años, también fue diagnosticado con Covid-19. Había comenzado a sufrir los síntomas la semana pasada y tras hacerse el test indicó que se encuentra bien aunque molesto.

**FARANDULEANDO**

CON  
Nelly Carrión



Que tal mis queridos amigos... como dice el dicho a falta de pan buenas son tortas... no hay eventos, ni discotecas hasta nuevo aviso... pero estoy segura que como estan en casa, muchos querrán saber donde pueden llamar para pedir su comida favorita... pues aqui tienen varias opciones.

**La Limeña RESTAURANT**

WE WILL BE CLOSED FOR DINE IN. Thank you for understanding! CALL TO ORDER 301.424.8066

**Restaurante la Limeña**

Para saborear una rica comida peruana y empa-nadas, puede llamar al (301) 424-8066. 765 Rockville Pike

**Picca Pollo A La Brasa**

We offer delivery for your convenience and safety due to the current impact of the COVID-19 Virus

**Picca Pollo A La Brasa**

Para pedir la entre-ga del mejor pollo a la brasa y una buena comida peruana llamar al (301) 540-6500 www.picca.com 13000 Middlebrook Rd - Germantown, Maryland 20874

Para comida dominicana no hay nada mejor que 'Los Hermanos', pueden hacer sus pedidos al (202) 483-8235. El Restaurante esta ubicado en el 1426 Park Rd NW Washington D. C.

La pastillita para la moral de la semana: No hay mal que dure cien años, ni cuerpo que lo resista, esto pasara y nos dejara una gran lección

facebook.com/Kaypi-PeruvianRestaurant

**KAYPI RESTAURANT**

La Autentica Comida Peruana **COMUNICADO**

Estimados clientes, se nos ha notificado que debido al COVID-19 el Estado de Maryland a decidido cerrar los Restaurantes temporalmente. Sólo nos esta permitiendo operar mediante los servicios de CARRY OUT Y/O DELIVERY.

Comunicamos que a partir del Martes 17 de Marzo del presente estaremos atendiendo en nuestro horario habitual, mediante cualquiera de nuestros 3 servicios:

**1 CARRY OUT**  
Pueden hacer sus pedidos al 301-424-2033 o al 202-491-1287 y su orden estará listo para que Uds. puedan recoger en el Restaurant.

**2 UBER EAT**  
Estamos ofreciendo este servicio, ustedes nos pueden encontrar mediante su app UBER EAT.

**3 DELIVERY**  
Este es el nuevo servicio que Kaypi estará ofreciendo a todos sus clientes. Pueden hacer su orden al 301-424-2033 o al 202-491-1287 y su pedido estará empaquetado y listo en la puerta de su casa o en su centro de labores.

COMITÉ CHIAPANECO DE EEUU Y MOLA

# Rinden tributo a Fernando Coello Pedrero

**NELLY CARRIÓN**  
WASHINGTON HISPANIC

El pasado 3 de marzo de 2020 se vivió un momento histórico en la Ciudad de México, con ocasión del encuentro de Líderes Latinas y el Legado de Don Fernando Coello Pedrero, destacado empresario y líder a nivel internacional. La emotiva ceremonia se realizó en las elegantes instalaciones localizadas en el Camino Real de Las Lomas.

Carolina Coello Constantino, empresaria en el estado de Maryland, líder comunitaria y presidenta del Comité Chiapaneco en Estados Unidos, junto con Jackie Reyes Yanes, directora de la Oficina de Asuntos Latinos de la Alcaldesa de Washington DC Muriel Bowser, llegaron a México especialmente invitadas para ser parte de la celebración del Tributo al ilustre chiapaneco Don Fernando Coello Pedrero.

La máxima representante de la Alcaldesa de Washington DC le entregó un reconocimiento firma-



do por Muriel Bowser a Don Fernando Coello Pedrero. Similar gesto tuvo la presidenta del Comité Chiapaneco en Estados Unidos, Carolina Coello Constantino. Es importante destacar que Don Fernando Coello Pedrero es el Padrino de la actividad más importante de Washington DC, es decir el Festival Fiesta DC que preside María Patricia Corrales.

El legado de Fernando

Coello, empresario minero y abuelo del exGobernador de Chiapas, Manuel Velasco Coello, consistió en desarrollar el Tren Transisímico, uno de los proyectos prioritarios del presidente de México, Andrés Manuel López Obrador.

Otro de sus legados es sin duda el trabajo benéfico que siempre desarrolló en beneficio de la población.

Como empresario minero, Don Fernando

Coello siempre estuvo a la vanguardia dirigiendo y asesorando a las compañías del rubro para estimular su crecimiento.

El encuentro de Líderes Latinas y el Legado de Don Fernando Coello Pedrero, que se cumplieron en la Ciudad de México, sirvió además para rendir homenaje a las mujeres en el "Día Internacional de la Mujer", que se celebra anualmente en los cinco continentes.

## SE VENDE RESTAURANTE EN WHEATON

Trato directo con el propietario  
El negocio cuenta con buena clientela  
Reconocido por su buena comida  
Espacio para entretenimiento

Está bien ubicado. Parqueo

Interesados llamar al **240 328 5754**

FIRMADO POR J. K. ROWLING



## Libro: Harry Potter y la piedra Filosofal se vendió en \$122 mil

Fuente Warner Bros.

El miércoles 18 de marzo se subastó en Londres, una primera edición del libro que dio inicio a la saga de "Harry Potter" autografiado por su autora J. K. Rowling. El precio estimado del volumen era de entre 70 000 y 90 000 libras (unos 90 216 y 113 000 dólares, respectivamente), aunque finalmente obtuvo un valor 5000 libras superior. La rúbrica de Rowling -razón de la elevada

tasación - está dirigida a Bryony Evens, "la primera persona que vio las cualidades de 'Harry Potter'", ya que fue quien descubrió el potencial de la historia y la convirtió en el fenómeno que es en la actualidad. Evens, gerente del agente literario Christopher Little, rescató de la pila de envíos de la agencia tres capítulos del relato del ahora conocido mago y, tras leerlos, le pidió que solicitara a su autora el manuscrito completo, que había sido rechazado en doce ocasiones.

FUE REGALO ARABIA SAUDITA A SU PADRE

# Rey de España rechaza herencia de \$58.2 millones

REDACCIÓN

**E**l rey Felipe VI ha rechazado la herencia personal que le estaba dando su padre de aproximadamente \$58.2 millones.

El dinero, que se había ubicado en una cuenta en el extranjero, fue un regalo que se le dio a su progenitor, el rey Juan Carlos, como un regalo de Arabia Saudita mientras estaba en el trono.

Debido a este vínculo, muchos comenzaron a preguntarse de dónde provenía la riqueza de la realeza española, lo que llevó a Felipe a hacer el anuncio oficial de que renunciaría por completo a esa herencia.

En una declaración oficial de la Casa Real, "el Rey Juan Carlos es consciente de su decisión de renunciar a la herencia de Don Juan Carlos que podría corresponderle personalmente, así como a cualquier activo, inversión o estructura financiera cuyo origen, características o propósito puede no estar de acuerdo con la legalidad o con los criterios de rectitud e integridad que rigen su actividad institucional y privada. y que deben informar sobre



la actividad de la Corona".

En la extensa nota de prensa, se explicaron las razones: "La Corona debe (...) garantizar la dignidad de la Institución, preservar su prestigio y observar una conducta recta, honesta y transparente, como corresponde a su función institucional y responsabilidad social. Porque, solo de esta manera, tendrá derecho a la autoridad moral necesaria para el ejercicio de sus funciones. Hoy, más que nunca, los ciudadanos exigen con razón que

los principios morales y éticos inspiren, y un gobierno ejemplar, nuestra vida pública.

Y el rey, al frente del Estado, debe ser no solo una referencia, sino también un servidor de esa demanda justa y legítima de los ciudadanos".

La Casa Real hizo saber que todos y cada uno de los lazos con los fondos vinculados con el rey Juan Carlos se han cortado oficialmente tanto para Felipe como para su hija, la Princesa Leonor.

**Washington Hispanic**  
Washington  
Maryland  
Virginia  
Al servicio de la comunidad

## DONDE ACUDIR PARA LA PRUEBA DE CORONAVIRUS

### SOLO PARA PERSONAS QUE SIENTEN SINTOMAS

#### WASHINGTON DC

##### Universidad George Washington

La Universidad George Washington anunció que el hospital ha instalado una tienda de campaña en su campus de Foggy Bottom para que las personas en el Distrito sean examinadas. La tienda, según los funcionarios, se utilizará para pacientes sospechosos de COVID-19 que los funcionarios médicos anticipan es alta. Los casos críticos del virus serán ingresados en el hospital, dijeron las autoridades.

#### Centro médico unido

United Medical Center, el hospital público del Distrito en el sureste de D.C., ha agregado una sala de espera separada del departamento de emergencias y espacios aislados para pacientes que se presentan al hospital con síntomas similares a los de la gripe.

#### MARYLAND:

Sitios de pruebas al paso

El gobernador Larry Hogan anunció el 17 de marzo planes para reutilizar los sitios de emisiones de vehículos como sitios de prueba de coronavirus.

En nuestra área, aquí hay una lista de sitios de prueba de manejo en Montgomery y el Condado de Prince George:

#### Condado de Montgomery

Gaithersburg: 15 Metropolitan Grove Road  
Walnut Hill: 16520 S. Westland Drive  
Derwood: 15910 Chieftain Avenue  
Silver Spring: 2121 Industrial Parkway  
Glenmont: 12335 Georgia Avenue  
Roble blanco: 2131 Industrial Parkway

#### Condado de Prince George

Beltsville: 11760 Baltimore Avenue  
Upper Marlboro: 10251 Central Avenue  
Hyattsville: 7401 Jefferson Avenue  
Clinton: 7213 Old Alexandria Ferry Road

#### Condado de St. Mary

Leonardtown: 27351 Point Lookout Road  
Condado de Frederick  
Frederick: 1601 Bowman's Farm Road

#### Condado de Charles

Waldorf: unidad de parque industrial 11  
Waldorf: 28 Henry Ford Circle  
Kaiser Permanente

En Maryland, los hospitales del condado de Montgomery están instalando carpas de tratamiento y triaje.

Kaiser Permanente, la organización sin fines de lucro de atención médica más grande del área, está estableciendo cinco sitios de pruebas de manejo en Maryland (junto con Virginia) para pacientes que tienen una receta. Los funcionarios también evalúan a las personas a través de un autocine si cumplen con ciertos criterios.

#### Johns Hopkins Medical Center

Las pruebas se ofrecen en varias ubicaciones de Johns Hopkins para pacientes que no necesitan atención de emergencia y que han sido remitidos por su médico de Johns Hopkins específicamente para pruebas especiales.

Los funcionarios de Johns Hopkins dicen que están ofreciendo las pruebas en lugares seguros, lejos de las áreas de atención al paciente y al aire libre en áreas de fácil acceso que ofrecen protección para otros pacientes, visitantes y miembros del personal.

Las pruebas deben ser ordenadas a través del registro médico electrónico de Johns Hopkins por un proveedor de atención médica.

#### Centro Médico de la Universidad de Maryland

Varios hospitales de UMMS han instalado tiendas de triaje como una medida de preparación creciente para el potencial de un aumento en el volumen de pacientes. El plan para tratar a los pacientes si hay un aumento repentino incluye ampliar la capacidad del Departamento de Emergencia utilizando las carpas, dijeron las autoridades. Para obtener más información sobre lo que estamos haciendo para proteger a nuestra comunidad y preparamos para los casos de COVID-19, visite su sitio web.

#### VIRGINIA:

##### Centro hospitalario de Virginia

Virginia Hospital Center se ha asociado con el departamento de salud, el departamento de policía, el departamento de bomberos, la oficina del sheriff y el departamento de servicios ambientales del condado de Arlington para crear un sitio de prueba de coronavirus temporal en 1429 N. Quincy Street en Arlington.

El sitio temporal se abrió el 18 de marzo.

"La apertura de esta instalación temporal nos permite satisfacer las necesidades urgentes de nuestra comunidad, mientras que nuestro Departamento de Emergencias continúa atendiendo a aquellos que requieren atención médica inmediata", dijo James B. Cole, presidente y CEO del Virginia Hospital Center. Actualmente, las pruebas solo estarán disponibles para personas que presenten síntomas del virus y hayan recibido una orden médica para la prueba.

# gente & sociales

Veá más fotos en [www.washingtonhispanic.com](http://www.washingtonhispanic.com)

Fotos:  
Álvaro Ortiz

## Alex Padilla premiado por NALEO en el Legado Edward R. Roybal

La celebración de la XII Gala de premiación por el Legado de Edward R. Roybal, se llevó a cabo el 11 de marzo en La Vie con la entrega del Premio "Outstanding Public Service" a Alex Padilla, California Secretary of State. La invitada especial fue Kamala Harris, senadora de California.



Alex Padilla, California Secretary of State y expresidente de NALEO (izq.), recibe el 2020 Edward R. Roybal "Outstanding Public Service" de manos de Lucille Roybal-Allard, congresista de California.



Ricardo Lara (der.), NALEO Chair & California Insurance Commissioner, es presentado por Arturo Vargas, CEO, NALEO Educational Fund (izq.).



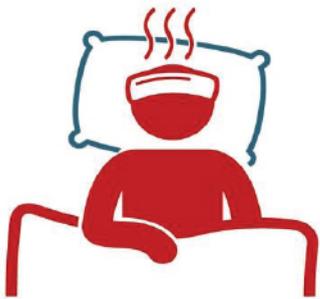
Miembros de la Embajada de El Salvador; de izq.: Vilma Herrera, consejera; Luis Aparicio, Ministro consejero; Embajador Werner Romero, Encargado de negocios; y Dora Crespín, Ministra consejera.



De izq.: John Ek; Rubén Alvarez; Peter R. Villegas, Vice president Office of Latin Affairs Coca-Cola. Con ellos Jorge Morales (der.).

### ¡DETENGA LA PROPAGACIÓN DE GÉRMENES!

Quédese en casa si está enfermo



Cubra su boca y nariz con un pañuelo desechable al toser o estornudar



Tire a la basura el pañuelo desechable después de usarlo.



Si no tiene un pañuelo desechable, al toser o estornudar cúbrase la boca y nariz con la parte interior de su codo.



Lávese las manos varias veces al día con agua y jabón durante al menos 20 segundos



Evite tocarse los ojos, la nariz y la boca si no se ha lavado las manos.



TERMINA SU RELACIÓN DE 20 AÑOS CON LOS PATRIOTS

## Tom Brady es agente libre

REDACCIÓN  
WASHINGTON  
HISPANIC



En esta foto de archivo del 6 de octubre de 2019, el mariscal de campo de los New England Patriots, Tom Brady (12), reacciona a un touchdown contra los Washington Redskins durante la segunda mitad de un partido de fútbol de la NFL en Washington. FOTO: AP.

Durante 20 años Tom Brady fue un jugador clave de los Patriots de New England, con quienes se encargó de establecer una dinastía nunca antes vista en la historia del fútbol americano profesional. El lunes su relación con los Patriots llegó a su fin, pero su futuro sigue incierto.

Desde el año pasado el mariscal de campo de 42 años gritó a los cuatro vientos que el retiro antes de los 45 años no estaba dentro de sus planes, pero hasta el cierre de esta nota tampoco estaba claro qué equipo estaba interesado

clubes pueden negociar.

Cuatro veces Jugador Más Valioso del Super Bowl y tres veces de la liga, Brady ha sido el rostro de los Patriots y el jugador más destacado de su generación. Ahora, será el líder de otro equipo.

De todos los jugadores que están en la agencia libre, naturalmente, la situación de Brady es la más intrigante de todas. Quizás más de lo que pasó con Peyton Manning cuando se liberó de los Colts en 2013.

En cuanto a posibles destinos la lista es abundante. No importa que sea un mariscal de campo que cumplirá 43 años en agosto. Los interesados superan con creces a los que no.

De hecho, los únicos equipos que no se mencionan son los Chiefs de Kansas City (Patrick Mahomes), los Ravens de Baltimore (Lamar Jackson), los Seahawks de Seattle (Russell Wilson), los Packers de Green Bay (Aaron Rodgers), los Eagles de Filadelfia (Carson Wentz) y los Saints de Nueva Orleans (de ninguna manera se desprenderán de Drew Brees por Brady).

en los servicios del seis veces campeón del Super Bowl. Algunas fuentes ligan a Brady a los Buccaneers de Tampa para la próxima temporada.

Brady entra oficialmente al mercado de la liga el miércoles, pero pudiera llegar a un acuerdo con otro equipo el martes cuando los jugadores y

TORNEO DE LA EUROCOPIA



El ex futbolista colombiano Mario Alberto Yepes, izquierda, y el ex futbolista argentino Oscar Ruggeri, derecha, posan para una foto con Pibe, la mascota de la Copa América 2020. FOTO: AP.

## La Copa América de Argentina y Colombia pasa a 2021

WASHINGTON  
HISPANIC  
AP

A tono con el pánico mundial que ha provocado la pandemia del coronavirus, la CONMEBOL aplazó para 2021 la Copa América que iba disputarse a mediados de este año en Argentina y Colombia.

La entidad rectora del fútbol sudamericano informó el martes que las nuevas fechas del torneo son del 11 de junio al 11 julio de 2021.

Tampoco se modifica el inédito plan de escenificar la Copa América en dos países.

Según la CONMEBOL, la decisión obedeció a un "detallado análisis de la situación en torno a la evolución mundial y regional" del COVID-19 y "de las recomendaciones realizadas por los organismos internacionales en materia de salud pública para extremar

las precauciones".

El aplazamiento coincidió que el anuncio de la UEFA de aplazar la Eurocopa por un año. Tanto el campeonato europeo como el sudamericano se jugarán en las mismas fechas.

"Es una medida extraordinaria para una situación inesperada", dijo el presidente de la CONMEBOL Alejandro Domínguez en un comunicado. "Y por lo tanto responde a la necesidad fundamental de evitar una evolución exponencial del virus; presente ya en todos los países de las asociaciones miembro de la confederación".

El COVID-19 ha infectado más de 190.000 personas en todo el mundo, y la cifra de muertos supera los 7.500. Un funcionario con conocimiento directo de la decisión de la CONMEBOL dijo que las dos entidades rectoras trabajaron en conjunto, poniéndose de acuerdo en el tema de la cesión de jugadores.

### FIXTURES PLUS, INC.

La más grande selección de Instalaciones fijas, nuevas y usadas

#### GRAN ALMACEN

Nosotros tenemos la más grande selección en stock y bajos precios garantizados

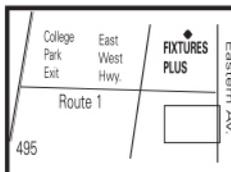


Vitrinas • Gondolas • Estanterías • Slatwalls • Maniqués • Mostradores • Cubos de vidrio • Ganchos para ropa

No compre sin antes consultarnos. Tenemos los mejores precios del área

Almacén convenientemente localizado. Abierto de lunes a sábado.

4509 Rhode Island Ave, MD  
Para Informes llamar al:  
**(301) 699-5520**  
o Gratis al  
**1-800-895-2783**  
Fax: 301-699-5533



Visítenos en [www.fixturesplus.com](http://www.fixturesplus.com)

Compra, venta e intercambio

Rejillas • Racks • Cajafuerte • Espejos

### Conrad Gaarder Escudero

ABOGADO, 30 años de experiencia



ACCIDENTES CON LESIONES  
PERSONALES, BANCARROTA, CASOS  
CRIMINALES, CASOS DE TRANSITO  
(RECKLESS, LICENCIA SUSPENDIDA,  
DWI), DIVORCIO DE MUTUO ACUERDO

6402 Arlington Blvd. Suite 371 (703) 522-4122 (703) 587-6188  
Falls Church, VA (7 CORNERS) PRIMERA CONSULTA GRATIS

ATENDEMOS EN ESPAÑOL

### A&K compañía de seguros

AUTO • CASA • NEGOCIOS • MOTOCICLETAS • VIDA  
FR-44 • SR-22 • VOLQUETES (En Virginia)

Aceptamos con permiso de conducir o licencia internacional.  
Estimados por teléfono y totalmente gratis  
Aseguramos en DC, MD, VA.

Llámenos y compare

¡HABLAMOS ESPAÑOL!

Atención de Lunes a Viernes de 9:00 a.m. a 5:00 p.m.  
[www.transworldins.com](http://www.transworldins.com)

Tel: (703) 591 6668

Fax: (703) 591 3898

10803 Main Street #500 Fairfax, VA 22030

### BANCARROTA

Le ayudamos a salir de sus deudas



¡¡¡Llámenos!!! Tel: (202) 638 0606  
(301) 890 4500 • (703) 550 7030

OFICINA DE ABOGADOS  
**Ammerman y Goldberg**

[www.ammermangoldberg.com](http://www.ammermangoldberg.com)

Pregunte por Mauricio  
REPORTE DE CRÉDITO  
Y CONSULTA GRATIS



Somos un agencia que se encarga de resolver sus deudas. Ayudamos a las personas a declararse en Bancarrota bajo el código de Bancarrota.